

Medulin riviera  
**INFO**  
The blue planet



# CONTENUTO

|  |    |
|--|----|
| <b>INFORMAZIONI</b>                                    | 09 |
| <b>MEDULIN RIVIERA: IL PIANETA BLU</b>                 | 10 |
| <b>IL NOSTRO PASSATO</b>                               | 11 |
| <b>SPIAGGE</b>   | 13 |
| <b>VACANZE ATTIVE</b>                                  | 17 |
| 01. IL CICLISMO  | 17 |
| NOLEGGIO DI CICLI E MOTOCICLI/QUAD/BUGRIDER            | 18 |
| 02. ATTIVITA' SUBACQUEE                                | 18 |
| INCIDENTI SUBACQUEI                                    | 19 |
| 03. VELA   | 19 |
| NOLEGGIO DI BARCA A VELA (CHARTER)                     | 19 |
| NOLEGGIO DI IMBARCAZIONI                               | 19 |
| NOLEGGIO DI ORMEGGI                                    | 21 |
| PERMESSI PER LA GUIDA DI IMBARCAZIONI                  | 21 |
| ORMEGGI A TERRA  | 22 |
| ESAME PER IL COMANDO DI IMBARCAZIONI JET-SKI O SCOOTER | 22 |
| SERVIZIO DI RICERCA E SALVATAGGIO IN MARE              | 22 |
| SOCCORSO IN MARE                                       | 22 |
| RIPARAZIONI SULLE IMBARCAZIONI                         | 22 |
| PEZZI DI RICAMBIO E ATTREZZATURA NAUTICA               | 22 |
| 04. PESCA  | 23 |
| PESCA SPORTIVA   | 23 |
| PERMESSI DI PESCA                                      | 23 |
| 05. WINDSURF   | 23 |
| 06. ALTRI SPORT ACQUATICI                              | 23 |
| 07. BEACH VOLLEY                                       | 24 |
| 08. EQUITAZIONE  | 24 |
| 09. TENNIS   | 25 |
| 10. PALESTRA FITNESS                                   | 25 |
| 11. TENNIS TAVOLO                                      | 25 |
| 12. MINI GOLF  | 25 |
| 13. CALCIO   | 25 |
| <b>IL DIVERTIMENTO</b>                                 | 27 |
| <b>COSA VISITARE IN ISTRIA</b>                         | 29 |
| <b>GITE</b>  | 30 |
| INFORMAZIONI E VENDITA DEI BIGLIETTI                   |    |
| PER LE GITE RIPORTATE                                  | 34 |
| <b>GASTRONOMIA</b>                                     | 37 |
| <b>TUTELA SANITARIA</b>                                | 40 |
| <b>VETERINARI</b>                                      | 41 |
| <b>SANTE MESSE DOMENICALI</b>                          | 41 |
| <b>TRASPORTO LOCALE</b>                                | 41 |
| <b>TRASPORTO AUTOBUS - FERROVIARIO -</b>               |    |
| <b>NAVALE - AEREO - TAXI</b>                           | 41 |
| <b>LA VOSTRA AUTOMOBILE</b>                            | 42 |
| <b>LAVANDERIA</b>                                      | 43 |
| <b>CENTRI WELLNESS</b>                                 | 43 |
| <b>SALONI DI COSMETICA</b>                             | 43 |
| <b>PARRUCCHIERE</b>                                    | 43 |
| <b>BABY SITTING</b>                                    | 43 |
| <b>SHOPPING</b>  | 44 |
| <b>HOT SPOT / INTERNET POINT</b>                       | 44 |
| <b>POSTE / BANCHE / BANCOMAT</b>                       | 44 |
| <b>PAGINE GIALLE</b>                                   | 45 |
| MEDULIN  | 45 |
| PREMANTURA   | 48 |
| BANJOLE  | 49 |
| PJEŠČANA UVALA   | 50 |
| VINKURAN   | 51 |
| POMER  | 51 |
| <b>AVVENIMENTI</b>                                     | 52 |





**Medulin Riviera**

# Il pianeta blu

Su 80 chilometri di costa frastagliata, in baie e insenature, sono situati 6 luoghi pittoreschi. Più di tre quarti della superficie complessiva di questa Riviera, similmente al nostro pianeta, sono coperti dal mare pulitissimo. Da ogni parte, sulla stretta superficie costiera, si vede il grande blu, ma la vera magia nasce al momento che uno si immerge nel mare, se per puro desiderio di nuotare alla superficie o per esplorare le sue profondità. La ricchezza della flora e della fauna intensifica ulteriormente il desiderio di stare in questo ambiente piacevole.

La natura selvaggia e intatta da una parte, e gli accoglienti hotel, campeggi e gli appartamenti dall'altra parte, generano condizioni ideali per le vacanze.

Il grande blu vi aspetta

Benvenuti

## **IL NOSTRO PASSATO**

### **IL SENTIERO TEMATICO "VIŽULA"**

La penisola di Vižula, nei dintorni di Medulin, è un'importante località archeologica che era abitata dal Neolitico all'Alto Medioevo. Sulla penisola è stato costruito il sentiero storico tematico che narra la ricca storia della località attraverso quadri di vita quotidiana. Percorrendo il sentiero scoprirete che gli antichi Romani pescavano accompagnati dai suoni dell'arpa, conoscerete i giochi dell'antichità per l'infanzia e per gli adulti, e altre importanti nozioni riguardanti il Neolitico e l'insediamento ivi esistente 6600 anni a.C. Il sentiero tematico vi porta anche ai resti della villa residenziale romana marittima e alla cava di pietra. Una parte del sentiero è dedicata all'alimentazione e all'agricoltura dell'antichità, un'altra all'archeologia subacquea, cioè ai resti della villa antica ormai sommersi dal mare.

---

### **L'ANTICA VILLA DI VIŽULA**

Che gli antichi Romani avessero saputo godere delle bellezze del litorale di Medulin, testimoniano i resti oggi presenti di alcune ville di campagna nel golfo di Medulin e nella baia di Pomer. La villa di Pomer, la villa Runke e la villa nell'insenatura di Funtana sono alcune, ma i resti archeologici più importanti sono quelli del complesso residenziale imperiale marittimo sulla penisola di Vižula. Si tratta di un impianto che si distingueva dalle altre ville simili per il suo lusso, sfarzosità e magnificenza. Per questo motivo giustamente si reputa che tali resti appartenessero ad una villa imperiale, ed alla località si associa la leggenda della tragica sorte di Crispo, figlio primogenito dell'imperatore romano Costantino il Grande.

---

### **IL SENTIERO EDUCATIVO RICREATIVO "SULLE ORME DEI DINOSAURI A KAMENJAK"**

All'inizio degli anni Settanta del secolo scorso, nella zona meridionale dell'isolotto di Fenoliga situato accanto alla Punta Promontore, è stato scoperto uno tra i più ricchi reperti archeologici di orme di dinosauri in Europa. Di complessivamente 18 località con resti simili in Croazia, ben 17 sono situate sulla costa occidentale dell'Istria. Una storia avventurosa ed interessante vi viene offerta dal sentiero educativo ricreativo Sulle orme dei dinosauri, situato dalla parte destra della zona protetta di Promontore, a soli 300 metri dall'entrata nel parco. L'intero sentiero, percorribile a piedi o in bicicletta, è lungo 600 metri. Laggiù sono presentati dei modelli di dinosauri in grandezza naturale, il sentiero vi porta fino alla sponda marina del capo Grakalovac, accanto all'insenatura di Pinižula, dove sulle rocce piatte sono visibili le vere tracce di dinosauri che 65 milioni di anni fa passeggiavano per Promontore.

---

### **I MULINI A VENTO DI MEDULIN**

I mulini di Medulin furono costruiti nel 1878. In molti pensavano che si trattasse di torri, ma difatti erano veri e propri mulini a vento sebbene atipici, che all'epoca suscitavano scalpore e furono meritatamente segnati nelle prime edicole turistiche come i primi mulini dell'Istria. I mulini di Medulin si distinguevano dagli altri mulini a vento perché al posto delle tele fissate avevano delle cupole ruotanti che si adattavano alla direzione del vento. Tutti e due i mulini erano in funzione fino al 1910, e l'istesso anno quello sulla riva di Medulin fu modernizzato con l'instaurazione dell'impianto a vapore. Passati più di 100 anni ormai, i mulini vengono restaurati e diventano un monumento culturale che testimonia la storia degli usi e dei costumi di vita di una volta.





# VACANZE ATTIVE

Il mite clima mediterraneo e la ricca infrastruttura sportiva hanno fatto di Medulin la destinazione preferita per l'allenamento di numerosi sportivi professionali eccellenti. Sui campi sportivi di Medulin, per conquistare l'oro delle Olimpiadi di Londra, si è allenata anche Sandra Perković, attualmente tra le migliori atlete mondiali.

Comunque la valorosa offerta turistica, basata sulla svariata offerta sportiva ed i servizi per ricreazione, attraggono a Medulin non soltanto atleti professionisti, ma anche coloro che desiderano un posto ideale per passare le loro vacanze in modo attivo.

Qui ci sono a disposizione numerosi campi attrezzati per calcio, per tennis, il sentiero atletico e parchi per l'esercitazione di varie discipline atletiche. Il litorale di Medulin offre la possibilità di godere anche svariati sport acquatici.

Sulla costa troverete centri sportivi che offrono equipaggiamento per immersioni subacqueo, noleggio di barche a vela, windsurf, parasailnig, sci nautico e gli scooter acquatici.

Da noi scoprirete la più interessante mountain bike route dell'Istria, e per coloro che amano cavalcare ci sono due centri d'equitazione ben organizzati, oppure rillassarsi giocando al parco di golf.

## 01 IL CICLISMO

La riviera di Medulin è una sfida vera e propria per i ciclisti. Basta salire in sella e partire, e il paesaggio intorno a voi cambierà immediatamente, come se fosse un film girato da una pellicola cinematografica: gli insediamenti confortevoli, i boschetti, le cime delle colline dalle quali si estende un panorama che toglie il respiro, i sentieri stretti che costeggiano lungo la Punta Promontore e la fitta macchia che riempie l'aria di profumi aromatici della vegetazione mediterranea.

Il programma unico di **Bike route** offre l'occasione di esplorare, in sella della bicicletta, i luoghi più interessanti dell'Istria meridionale. Potete girare in modo circolare ciascuno dei cinque sentieri, oppure semplicemente pedalare da un punto all'altro, senza far caso di seguire soltanto un unico percorso, perché non c'è possibilità di perdersi. Tutto ciò di cui avete bisogno è il nostro dispositivo di navigazione e la mappa che potete scaricare gratuitamente dal nostro sito internet [www.medulinriviera.info](http://www.medulinriviera.info). Le mappe sono fatte per i gruppi GARMIN, NAVITEL e CITY GUIDE, come per tutti gli altri dispositivi GPS che supportano GPX files. Per coloro che non usufruiscono di dispositivi di navigazione, saranno disponibili delle cartine stampate grazie alle quali potete girare tutti i tragitti citati. Informatevi dal vostro oste per le suddette mappe, o visitate uno dei nostri punti d'informazione prossimo a voi.

**DOWNLOAD** navigation routes  
**FOR YOUR DEVICE!**

[www.medulinriviera.info](http://www.medulinriviera.info)



**GARMIN**



Il sentiero ciclistico **Medulin Riviera**, lungo 60 km, vi porta a tutti i sette insediamenti della destinazione, e vi mostra e fa conoscere le bellezze naturali più attraenti. Il sentiero ciclistico Medulin Riviera è provvisto lungo tutto il percorso di un sistema di segnalazione adeguato, e tutti i dati ciò riguardanti potete trovare nel nostro sito internet [www.medulinriviera.info](http://www.medulinriviera.info), ma anche sulla mappa stampata di Istra Bike. Il sentiero principale è costituito da quattro sentieri circolari minori, e spetta a voi di scegliere se prenderete la Medulinka, la Premanturka, la Banjolka oppure l'Orchidea e ve la goderete un mondo!



## NOLEGGIO DI CICLI E MOTOCICLI /QUAD/BUGRIDER

**AQUATIC SPORT** - spiaggia dell' hotela Holiday e campeggio Medulin, Medulin, noleggio biciclette, tel. 098 791 384

**CENTRO SPORT MEDITERRANEO** - campeggio Kažela, Medulin, tel. 098 738 300, fax. 576 009, [info@mediterraneobeach.hr](mailto:info@mediterraneobeach.hr)

**GLOBUS** - Sad 116, Medulin, noleggio di biciclette, tel. 577 200, 381 764, fax. 381 764, [globus\\_medulin@yahoo.com](mailto:globus_medulin@yahoo.com)

**MARCO POLO** - Brajdine 44a, Medulin, noleggio di biciclette, tel. 57 68 19, 098 420 363, fax. 577 403, [info@marco-polo.hr](mailto:info@marco-polo.hr)

**KAMIKTOURS** - Kamik 6, Banjole, noleggio di biciclette, scooter, quad, tel. 393 000, 091 521 06 58, fax. 393 001, [kamiktours@istra-kamik.com](mailto:kamiktours@istra-kamik.com)

**WINDSURFING CENTAR** - Premantura 62, Premantura, noleggio di biciclette, tel. 091 512 36 46

**MARETATOURS** - Varoš 21a, Premantura, noleggio di biciclette, tel. 098 381 499, 383 699, [info@mareta-tours.hr](mailto:info@mareta-tours.hr)

**VERUS TRAVEL** - Brajdine 115, Medulin, noleggio di biciclette, tel. 576 044, fax. 576 712, [info@verustravel.hr](mailto:info@verustravel.hr)

**LUNA ROSSA** - Munida 31a, Medulin, noleggio di biciclette (con consegna), tel. 091 600 90 40, [lrossa@lrossa.com](mailto:lrossa@lrossa.com)

**WATERSPORT CENTAR EMA** - Šćuza, Premanturska cesta bb, prima del campeggio Tašalera, noleggio di biciclette, tel. 091 521 06 58, [intexomarine@gmail.com](mailto:intexomarine@gmail.com)

**IVANATOURS** - I ogranak 3, Pješčana Uvala, noleggio di biciclette, tel./ fax. 393 492, 091 531 85 94, [ivana-tours@ivana-tours.hr](mailto:ivana-tours@ivana-tours.hr)

**J.E.M. Trade d.o.o., Pješčana uvala** - II ogranak 36, noleggio di biciclette, tel. 397 178, 098 224 095, fax. 397179, [jem@adriatic-istria.com](mailto:jem@adriatic-istria.com)

**J.E.M. Trade d.o.o. Premantura** - Premantura 132 B, noleggio di biciclette, tel. 575 593, fax. 381 790, [jem@adriatic-istria.com](mailto:jem@adriatic-istria.com)

**B.R.B. SPORT D.O.O.** - via F. Mošnja 5, Sissano, tel. 574 680, fax. 217 874, [brb-sport@pu.t-com.hr](mailto:brb-sport@pu.t-com.hr)

- vendita di biciclette, componenti e parti di ricambio, equipaggiamento per il ciclismo, abbigliamento e scarpe

- restauro e riparazione di tutti i tipi di biciclette

- noleggio di biciclette e equipaggiamento per il ciclismo

## 02 ATTIVITA' SUBACQUEE

L'immenso azzurro della Riviera di Medulin e' attraente sia dalla costa che dalle profondita' marine. Oltre alla fauna e flora molto ricca, il mare della Riviera di Medulin cela numerosi relitti di navi affondate.

Immergetevi nell'immenso azzurro e divertitevi. Scegliete uno dei centri sub che vi porterà in quest'avventura o vi insegnerà a muovervi sott'acqua. Presso i centri sub indicati potete seguire i corsi CMAS, DAN, SSI, IANTD, PADI, UDI, riempire le bombole, noleggiare l'equipaggiamento e partecipare alle escursioni subacquee.

**DISCOVERY SCUBA CENTRE Medulin** - sulla spiaggia dell'hotel Park Plaza Medulin (Adults Only), tel. 098 576 444, tel/fax. 214 555, futurapop@gmail.com

**DIVING CENTAR "SHARK" Medulin** - nel campeggio "Medulin", tel. 098 366 110, fax. 576 515, info@diving-shark.hr

**DIVING CENTER "SHARK" Medulin** - hotel Belvedere, tel. 098 366 110, fax. 576 515, info@diving-shark.hr

**KL SUB- DIVING CENTAR INDIJE Medulin** - nel campeggio "Kažela", tel. 098 255 690, istradiving@istradiving.com

**KL SUB- DIVING CENTAR INDIJE Banjole** - nel campeggio "Indije", tel. 098 334 181, 098 344 963, tel/fax. 573 658, istradiving@istradiving.com

**DIVING SCUBA LIBRE Premantura** - campeggio "Runke", tel. 098 98 93 200, ncakic@inet.hr

**VITEZ WRECK DIVING Premantura** - Premantura 2a, tel. 575 358, 098 421 004, 098 698 821, info@vitezwrecks.com

**SCUBA LIBRE** - campeggio Runke, Premantura, tel. 098 911 61 15, 098 750 545, info@scuba-libre.net

### **Nota:**

Le persone che intendono praticare le attività subacquee devono presentare domanda in uno dei centri sopra elencati.

### **INCIDENTI SUBACQUEI**

Il subacqueo infortunato deve venir trasportato al pronto soccorso dell'Ospedale di Pola, via Negrijeva 6

Orario del Policlinico di medicina iperbarica, 7.30 – 15.30 h, tel/ fax. 21 78 77, 098 219 225, 098 255 945, Fuori orario, in caso di interventi urgenti, chiamate il Centro informazioni al tel. 112 oppure 098 219 225, 098 255 945.

## **03 VELA**

### **NOLEGGIO DI BARCHE A VELA (CHARTER)**

**ADRIATIC YACHT CHARTER** - Pomer, ACI Marina Pomer, noleggio di barche da 10-15 m, tel. 098 273 880, 099 555 31 31, fax. 573 848, ayc@ayc.hr

**NAUTIC ADRIA** - Pješćana uvala, Marina Veruda, noleggio di barche a vela, tel/fax. 215 150.

**VITO NAUTIKA** - Pješćana uvala, Marina Veruda, noleggio di barche a vela, tel. 393 890, 098 260 705, fax. 393 891, info@vitonautika.com

**SUMMERTIME-YACHT CHARTER** - Pješćana uvala, Marina Veruda, noleggio di barche a vela, tel. 098 1 748 990, fax. 215 231, info@summertime-charter.de

**SM MEDITERAN** - Pješćana uvala, Marina Veruda, noleggio di barche a vela, tel. 098 297 642, fax. 223 873, info@sm-mediteran.com

**YACHTING PIVATUS** - Pješćana uvala, Marina Veruda 4/19, barche a vela, tel. 215 155, fax. 211 499

**INFITRA** - Pješćana uvala 7/13, noleggio di barche a vela a motore

### **NOLEGGIO DI IMBARCAZIONI**

#### **MEDULIN**

**AQUATIK SPORT** - sulla spiaggia dell'hotel Holiday e nel campeggio Medulin, Medulin, tel. 098 791 384



**ADRIA TOURIST SERVICE** - agenzia turistica, Brajdine 95,  
tel. 57 69 19, 57 67 12, fax. 576 618, info@karavela.com

**MARCO POLO** - agenzia turistica, Brajdine 44 a, tel. 576 819, 098 420  
363, fax. 577 403, info@marco-polo.hr

**FLACHTOURS** - agenzia turistica, Osipovica bb, Medulin, noleggio di  
barche in plastica, motoscafi e yacht a motorei, tel. 098 255 628, 098  
506 600, fax. 576 830, josip.flah@pu.t-com.hr

**MEDITERRANEO 1993.** - campeggio Kažela, Medulin,  
tel. 098 738 300, fax. 576 050, info@mediterraneobeach.hr

**GLOBUS** - agenzia turistica, Sad 116, tel/fax. 577 200 fax. 577 200,  
globus\_medulin@yahoo.com

**VERUS TRAVEL** - agenzia turistica, Brajdine 115, Medulin,  
tel. 576 044, fax. 576 712, info@verustravel.hr

## PREMANTURA

**MARETATOURS** - agenzia turistica, Selo 129, noleggio di barche in  
plastica, tel. 098 381 499, 099 381 49 92, tel. 383 699, fax. 383 697,  
info@mareta-tours.hr

**SCUBA LIBRE** - campeggio Runke, Premantura, noleggio di barche in  
plastica, motoscafi, tel. 098 911 61 15, 098 750 545, info@scuba-libre.net

**PARASAILING WATER SPORT CENTER** - campeggio Stupice, noleggio di  
barche in plastica, motoscafi, tel. 091 521 06 58, intexamarine@gmail.com

**WATERSPORT CENTAR EMA** - Šćuza, Premanturska cesta bb, prima del  
campeggio Tašalera, tel. 091 521 06 58, intexamarine@gmail.com

## BANJOLE

**SPORT CENTAR "INDIJE SPORT"** - campeggio Indije,  
tel. 098 334 925, fax. 573 207

**KAMIKTOURS** - agenzia turistica, Kamik 6,  
tel. 393 000, 091 521 06 58, fax. 393 001, kamiktours@istra-kamik.com

## NOLEGGIO DI ORMEGGI

**BUŽA d.o.o.** - Centar, tel. 091 255 82 62, buza@buza.hr

## PERMESSI PER LA GUIDA DI IMBARCAZIONI

Il proprietario di un' imbarcazione di oltre 3 metri o di motore di oltre 5 KW e' tenuto a richiedere la vignetta alla Capitaneria di Porto di Pola (Riva 18, tel/fax. 222 037, kapetanija-pula@pomorstvo.hr). Si puo' richiedere la vignetta anche a Medulin, all' agenzia turistica Aquamarin, Burle 7, tel. 576 616. La vignetta e' valida un anno. Il costo dipende dalla lunghezza dell' imbarcazione.

Al momento della denuncia bisogna fare l' elenco dell' equipaggio, raddoppiato rispetto al numero consentito.

Inoltre i villeggianti sono tenuti a pagare il premio dell' assicurazione per i danni non materiali. Si puo' pagare l' assicurazione anche nel paese di residenza. Lo stesso vale per i proprietari di scooter e jet-ski.

Le persone al comando di imbarcazioni a motore inclusi gli scooter e jet-ski devono essere in possesso della patente nautica.

### Nota:

E' permesso navigare in motoscafo a non meno di 300 metri dalla costa. La guida degli scooter e' consentita solo nei corridoi marini indicati. Nel Golfo di Medulin il corridoio si trova tra l' isola di Ceja e il campeggio Medulin ed e' indicato da segnali galleggianti. Fino al corridoio lo scooter deve procedere a velocita' minima. I guidatori di scooter devno disporre della patente nautica. La violazione delle norme indicate puo' venir sanzionata con multe da 1.000 - 15.000 Kn.

## **ORMEGGI A TERRA**

A Medulin ci sono anche marina all'asciutto che offrono il servizio di custodia delle barche e roulotte tutto l'anno:

**VALANT** - Livadice 55, Medulin,  
tel/fax. 576 636, 098 255 940, valant@inet.hr

**DE MATTEI** - nel campeggio Medulin, tel. 576 162, 576 163, 098 9 667 001, 098 9 327 587, de-mattei@pu.t-com.hr

**AC MARINA POMER** - Pomer 26 a, tel. 573 166

## **ESAME PER IL COMANDO DI IMBARCAZIONI JET-SKI O SCOOTER**

Le persone che intendono sostenere l'esame per il comando di imbarcazioni, jet-ski o scooter devono rivolgersi all'agenzia turistica **AQUAMARIN**, a Medulin, tel. 576 616 o alla Capitaneria di Porto - Pola, tel/fax. 222 037.

## **SERVIZIO DI RICERCA E SALVATAGGIO IN MARE**

Tel. 195 (DAN), VHF canali 16, 10, 74

## **SOCCORSO IN MARE**

**DE MATTEI** - campeggio Medulin, salvataggio, traino imbarcazioni, tel. 576 162, 576 163, 098 9 667 001, 098 9 327 587, de-mattei@pu.t-com.hr

**SHARK** - campeggio Medulin, traino, lavori subacquei, tel. 098 366 110, fax. 576 515

## **RIPARAZIONI SULLE IMBARCAZIONI**

**DE MATTEI** - campeggio - assistenza autorizzata per motori YAMAHA, JOHNSON, EVENRUDE e STEYER, possibilita' di riparazione a bordo, gru fino a 15 t, servizio di slip e rampa fino a 30 t, tel. 576 162, 576 163 098 9 667 001, 098 9 327 587, de-mattei@pu.t-com.hr

**AUTOREPARATURA-AUTOSERVIS METTI** - Brajdine 61, Medulin riparazione di yacht, motoscafi, tutela dalle alghe, laccatura tel/fax. 57 68 27, 091 534 10 31, 099 679 71 14, info@apartments-metti-medulin.com

**OFFICINA MECCANICA MARINA VERUDA** - Pješćana Uvala, anche assistenza per motori VOLVO, YANMAR, TOHATSU, riparazione di danni minori allo scafo, gru fino a 30 t, verniciatura, tel. 21 10 33, fax. 21 11 94, recepcija@tehmarinav.t-com.hr

**SPR YACHT SERVICE** - ACI Marina Pomer, riparazione di tutti i tipi di motore e di danni allo scafo, lavaggio subacqueo, assistenza per motori VOLVO, PENTA, YANMAR, MERCUISER, MERCURY, TOHATSU, WEBASTO, TECNICOMAR, EXTURN, TRUSTER, tel. 573 459, 091 400 88 60, fax. 573 961, info@spr-yacht.com

**PORTIĆ** - Glavica 13a, Banjole, officina per la costruzione e riparazione di imbarcazioni, fruizione dello slip, tel/fax. 57 34 94

**VALANT** - Livadice 55, Medulin, riparazione motori fuoribordo ed entro bordo MERCUISER, MERCURY, TOMOS, JOHNSON, SUZUKI e EVINRUDE, tel. 57 66 36, 098 255 940, fax. 576 636, valant@inet.hr

## **PEZZI DI RICAMBIO E ATTREZZATURA NAUTICA**

**VALANT** - Livadice 55, Medulin, tel. 576 636, 098 255 940, fax. 576 636, valant@inet.hr

**MARE NOSTRUM CROATICUM** - Pješćana uvala, Marina Veruda, tel. 098 592 548, fax. 216 000, mare-nostrum-croaticum@ri.t-com.hr

**NOVAMAR** - Pješćana uvala, Marina Veruda, tel. 391 900, novamar@pu.t-com.hr

**NAVELA Pula** - Pula, Castropola 54, tel. 21 45 42, tel/fax. 21 35 58, navela@navela.hr

## 04 PESCA

---

### PESCA SPORTIVA

**MOTONAVE MARKO** - campeggio, pesca, scuola di pesca, "big game fishing", tel. 098 165 01 50.

### PERMESSI DI PESCA

**LUNA ROSSA** - Munida 31a, Medulin, tel. 577 483, fax. 577 408, lrossa@lrossa.com



## 05 WINDSURF

---

**CENTRO WINDSURFING MEDULIN** - sotto L'Hotel Belvedere, scuola di tavola a vela, sea kajak, noleggio dell'attrezzatura a ore, giornaliero e settimanale nonché assistenza, tel. 091 512 36 46, bivancic@yahoo.com

**PREMANTURA** - campeggio Stupice, scuola di tavola a vela, sea kajak, noleggio dell'attrezzatura a ore, giornaliero e settimanale nonché assistenza; tel. 091 512 36 46, bivancic@yahoo.com

**WINDSURFING CAMP TSUNAMI** - Kažela Medulin, scuola di vela, scuola di tavola a vela, tel. 098 9 773 334, 098 698 811, draco@surf.hr

**WINDSURFING CENTAR POMER** - campeggio Pomer, scuola di tavola a vela, tel. 211 600, 098 580 436, dgeromella@yahoo.com

**KARKADUR POMER** - Pomer 342, surf kite, wakeboarding, tel. 098 637 562

## 06 ALTRI SPORT ACQUATICI

---

**AQUATIK SPORT MEDULIN** - sulla spiaggia dell'hotel Holiday, noleggio di barche a motore, barche a remi, pedalo, surf, barche a vela, scooter, skif per la pesca, parasailing, trampolino, parasailing, tel. 098 791 384

**AQUATIK SPORT MEDULIN** - campeggio Medulin, noleggio di barche a motore, barche a remi, pedalo, surf, trampolino, tel. 098 791 384.

**MEDITERRANEO 1993.** - campeggio Kažela Medulin, noleggio di barche a motore, gommer, hot seat, possibilità di parasailing e sci nautico, pedalino, tel. 098 738 300, fax. 576 050, info@mediterraneobeach.hr

**DEEP BLUE MEDULIN** - campeggio Kažela, noleggio di jet-ski, banane e fun tube, tel. 092 133 83 00

**CENTRO SPORT "INDIJE SPORT"** - campeggio Indie, Banjole, noleggio di sandolini, barche a motore, pedalo, tel. 098 334 925, fax. 573 207

**CENTRO SPORT NAUTIC - FUN** - campeggio, noleggio di barche, bananae, paracadute, jet-ski, tel. 098 562 783, adam\_m87@hotmail.com

**PARASAILING WATERSPORT** - campeggio Stupice, Premantura, noleggio di barche a motore, parasailing, fun tube, banana, jet-ski. Tel. 091 521 06 58, intexomarine@gmail.com

**PARASAILING WATERSPORT** - hotel Belvedere, Medulin, noleggio di barche a motore, parasailing, fun tube, banana, jet-ski, tel. 091 521 06 58, [intexomarine@gmail.com](mailto:intexomarine@gmail.com)

**AQUALIFE** - hotel Belvedere, noleggio di jet-ski, banana, fun-tube, tel. 098 577 243, 098 952 82 02, [denidkt@net.hr](mailto:denidkt@net.hr)

**WATERSPORT CENTAR EMA** - Ščuza, Premanturska cesta bb, prima del campeggio Tašalera, tel. 091 521 06 58, [intexomarine@gmail.com](mailto:intexomarine@gmail.com)

**AKTIVIST TRAVEL** - Gundulićeva 13, Pola, discese in kayak sit on top, la conoscenza dell' equipaggiamento e delle basi per le immersioni in apnea, nuotare con i pesci, tel. 098 857 576, 098 253 096, [sport@aktivist.hr](mailto:sport@aktivist.hr)



## 07 BEACH VOLLEY

---

**CENTRO SPORT ARENATURIST MEDULIN** - vicino all' hotel Park Plaza Medulin (Adults Only) si trova un campo di beach volley. Informazioni al Centro sport dell' hotel Belvedere; tel. 572 008, 572 001

**MEDITERRANEO 1993** - campeggio Kažela, Medulin, 1 campo di beach volley- gratis, tel. 098 738 300, fax. 381 244, [info@mediterraneobeach.hr](mailto:info@mediterraneobeach.hr)

**KAMP MEDULIN** - entrata nel campeggio, 1 campo di beach volley, tel. 572 801 [acmedulin@arenaturist.hr](mailto:acmedulin@arenaturist.hr)

**HOTEL BELVEDERE** - 1 campo di beach volley, tel. 572 008, 572 001, [belvedere@arenaturist.hr](mailto:belvedere@arenaturist.hr)

**CENTRO SPORT BANJOLE** - 2 campi, vicino al campo di calcio, tel. 091 651 30 50

## 08 EQUITAZIONE

---

**SEMY'S RANCH** - Medulin, Strada per Ližnjan, trekking, scuola di equitazione, tel. 098 1 706 946, [sandra.lorenzin@inet.hr](mailto:sandra.lorenzin@inet.hr)

**RANCH LUNGHE** - Medulin, vicino alla scuola di Medulin, trekking da 3 a 8 giorni, cavalcate lungo il mare, gite giornaliere, scuola di equitazione, tel. 098 1 676 534, fax. 576 106, [tkatarin@inet.hr](mailto:tkatarin@inet.hr)



## 09 TENNIS

---

**CENTRO SPORT ARENATURIST** - Medulin, 5 campi in terra e 1 in cemento. Informazioni al Centro sport dell' hotel Belvedere, tel. 572 008, 572 001, belvedere@arenaturist.hr

**CENTRO SPORT ŠEBELIĆ** - 2 campi in terra nelle immediate vicinanze dell' hotel Park Plaza Medulin (Adults Only). Informazioni al tel. 57 61 68

**MEDITERRANEO 1993**. - campeggio Kažela, Medulin, 4 campi in cemento, tel. 098 738 300, fax. 381 244, info@mediterraneobeach.hr

**KRANJSKI KAMP** - Premantura, 1 campo in terra, tel. 57 50 09, 575 133, fax. 575 009

**NAUTIC-FUN** - Premantura, campeggio Stupice, 2 campi in terra, 098 562 783, adam\_m87@hotmail.com

## 10 PALESTRA FITNESS

---

**HOTEL BELVEDERE** - Medulin, inclusa nell' hotel, palestra dotata di cinque completi olimpici, trim kabinet, tel. 57 20 08, 57 20 01, belvedere@arenaturist.hr

**WELLNESS ARCUS** - Medulin, centro fitness all' hotel "Arcus", Informazioni al tel. 098 98 22 386, info@arcus.hr

**MYTHOS CENTAR** - Pješčana uvala, moderno fitness room all' hotel Valsabbion. Informazioni al tel. 22 29 91, tel/fax. 21 80 33, info@valsabbion.hr

**BOUTIQUE HOTEL OASI** - Pješčana Uvala, III ogranak 3, fitness room moderno, tel. 397 910, info@oasi.hr

## 11 TENNIS TAVOLO

---

**HOTEL BELVEDERE** - Medulin, 2 tavoli in legno e 6 in cemento, informazioni al Centro sport dell' hotel Belvedere na tel. 57 20 08, 572 001, belvedere@arenaturist.hr

**HOTEL HOLIDAY** - Medulin, 4 tavoli in cemento, informazioni alla reception dell' hotel Holiday, holiday@arenaturist.hr

**MEDITERRANEO 1993**. - campeggio Kažela, Medulin, tel. 098 738 300, fax. 381 244, info@mediterraneobeach.hr

## 12 MINI GOLF

---

**HOTEL PARK PLAZA MEDULIN (Adults Only) | HOTEL BELVEDERE** - Medulin, informazioni al Centro sport dell' hotel Belvedere, tel. 572 008, 572 001, belvedere@arenaturist.hr

**MEDITERRANEO 1993**. - campeggio Kažela, gratis, Medulin, tel. 098 738 300, fax. 381 244, info@mediterraneobeach.hr

**NAUTIC - FUN** - campeggio Stupice, Premantura, tel. 098 562 783, adam\_m87@hotmail.com

## 13 CALCIO

---

**MEDULIN** - 6 campi in erba, vicinanza dell' hotel Park Plaza Medulin (Adults Only), in direzione del campeggio Kažela (segnati sulla cartina a pagg. 30, 31). Tel. 572 008, 572 001 (accordo termine di fruizione: Centro sport dell' hotel Belvedere), belvedere@arenaturist.hr

**BANJOLE** - Centro sportivo Banjole, 1 campo in erba e 1 in terra tel. 091 651 30 50

**POMER** - Centro sportivo Pomer, tel. 091 79 89 539



A woman with long dark hair, wearing a bright pink long-sleeved top, is seen from the back, holding a large, round, decorated object (possibly a cake or a large bowl) against a clear blue sky. The object is decorated with red and white elements. The background is a bright, clear blue sky.

# IL DIVERTIMENTO

In seguito alla vostra giornata passata nel godere il mare cristallino e puro delle nostre spiagge, il tramonto del sole indica l'inizio dell'altrettanto divertente e emozionante vita notturna della riviera di Medulin. Il centro di Medulin, ma anche gli altri insediamenti, ogni sera vi regala un'esperienza unica. Di sera avrete l'opportunità di conoscere la nostra tradizione e la gastronomia, di attendere a concerti di gala, di lasciarvi andare alle nostre feste locali, o di divertirvi e ballare tutta la sera in uno dei nostri numerosi beach bar e terrazze estive. Per coloro che hanno bisogno della loro dose di adrenalina, raccomandiamo di visitare il Family park, parco giochi di Medulin che con i suoi numerosi contenuti e i colori spettacolari come fuochi d'artificio, garantisce un ottimo divertimento per tutta la famiglia fino a notte inoltrata.

Troverete la lista delle discoteche, beach bar e degli altri contenuti divertenti di Medulin Riviera sulle pagine gialle di questa edizione, mentre l'elenco di tutti gli avvenimenti e manifestazioni è presente nell'appendice separabile alla fine dello stesso dépliant.



# COSA VISITARE IN ISTRIA



# GITE

## POLA ANTICA

Nelle immediate vicinanze di Medulin si trova la città di Pola, la cui storia ci riporta indietro nel tempo di tremila anni, di cui testimoniano i monumenti culturali veramente unici. L'Anfiteatro del I sec. e.n., l'Arco dei Sergi e il Tempio di Augusto della stessa epoca e tanti altri monumenti dell'epoca del dominio romano su queste terre sono solo alcuni che assolutamente dovete visitare. L'Arena è aperta ogni giorno dalle 8 alle 21, il Museo archeologico da lunedì a sabato dalle 9 -20, la domenica e nei giorni festivi dalle 10 – 15.

Pola è interessante anche come città dall'architettura multiculturale, è visibile infatti l'influsso di vari stili cominciando dal veneziano verso il rinascimentale, il gotico e il barocco... Particolarmente interessante è il cimitero della marina dei tempi quando Pola era il porto di guerra più importante della Monarchia austro ungarica.

Se volete visitare Pola con la guida specializzata, prenotate la visita presso le agenzie turistiche riportate a pagina 36-37.



## ISTRATOUR

Con le gite giornaliere vi portiamo a visitare le pittoresche cittadine istriane. Potrete passeggiare lungo il passato della nostra regione che anche oggi conserva il suo ricco patrimonio – monumenti di valore inestimabile dei tempi dei Romani, Bisanzio, Venezia, Napoleone, Austro – Ungheria... Le città e cittadine sono ricche di costruzioni romaniche, di palazzi e ville gotiche e barocche, di torri e fortezze medievali, di chiese e chiesette, di piazze. Nell'interno farete la conoscenza dell'Istria verde e potrete assaggiare il rinomato vino istriano e le delizie gastronomiche. Se decidete di visitare l'Istria da soli, munitevi di una cartina dettagliata, potete noleggiare anche la guida. Informatevi alle agenzie turistiche indicate alla pagina 36-37.

## PARCO NAZIONALE „BRIJUNI“ (periodo 1.1.-31.12.)

L'arcipelago di Brioni o Brijuni arhipelag, è uno dei più belli sul Mediterraneo, grazie al clima favorevole, al mare ricco di pesce, la flora e fauna rigogliose e al patrimonio culturale di eccezionale ricchezza.

L'attrazione esercitata dalle isole è confermata dal fatto che su di esse



ha soggiornato la "crema" dell'aristocrazia austriaca, ungherese e tedesca ai tempi quando l'Istria faceva parte della Monarchia Austroungarica. Nei tempi moderni praticamente non ci sono alte autorità di stato che non vi abbiano soggiornato. Oltre alle bellezze naturali e alle varietà di specie animali e vegetali di tutto il mondo, si possono visitare località archeologiche molto attraenti come il Castrum bizantino e la baia di Veriga con una villa per la villeggiatura di epoca romana del I sec. con i resti del tempio della dea dell'amore Venere. È possibile visitare anche la chiesa di S. Germano dove è allestita la mostra dei più importanti affreschi medievali in Istria, quindi il Museo archeologico e la collezione di scienze naturali. La gita inizia in motonave con partenza da Fasana e dura da 3 a 4 ore. È necessario prenotare la visita a Brioni con 2-3 giorni in anticipo. I biglietti si possono acquistare alla filiale del Parco Nazionale in riva a Fasana, Brijunska 10, tel. 52 58 82, 52 58 83, 52 18 80, fax. 52 11 24 o tramite le agenzie turistiche indicate a pag. 36-37.

## LE MUMMIE ISTRIANE

A Dignano-Vodnjan, località distante 22 chilometri da Medulin, c'è la Chiesa di S. Biagio con una Raccolta di arte sacra di grande valore. Tra i tanti quadri, reliquiari, paramenti e stoviglie liturgiche dal 14.esimo a 19.esimo secolo, sono di notevole interesse i corpi santi. Il corpo di S. Nicolosa badessa benedettina morta a Venezia nel 1512 è la mummia meglio conservata in Europa. Nella chiesa di S. Biagio che è la più grande chiesa in Istria, sono conservati inoltre i corpi mummificati di Leone Bembo, Giovanni Olini e parti dei corpi di S. Sebastiano e S. Barbara. Ancora non si sa come si siano potuti conservare i corpi dei santi che non sono imbalsamati. È possibile visitare la chiesa su accordo e nei mesi estivi dalle 9 - 19 h; tel. 511 420.



## CANOA PICNIC

Partenza nelle ore mattutine verso il Gorski Kotar. All'arrivo c'è il saluto dell'istruttore, seguono le indicazioni, preparazioni, cambiamento dell'abbigliamento e imbarco sulle canoe. Dopo la prova, inizia la discesa lungo il fiume. Poi viene il pranzo. È consigliabile portare con sé indumenti e calzature di riserva.

**Informazioni:** LORDTOURS, Indije 80, Banjole, tel. 573 426, 098 886 573, lordtours@pu.t-com.hr

## ROVIGNO - CANALE DI LEME (LIM) (periodo 1.6. - su accordo anche prima - 1. 9.)

La gita al fiordo o golfo di Lim (Leme) inizia in barca con partenza da Pola lungo la costa occidentale dell'Istria passando vicino alle Isole Brijuni fino a Rovigno. A Rovigno si possono visitare la città vecchia e la chiesa di Santa Eufemia, poi via mare si va al Canale di Leme. Il pranzo è organizzato a bordo della motonave. Fino alla partenza per Pola a Barbariga si può fare il bagno e prendere il sole. Il ritorno è previsto in serata. Informazioni alle agenzie turistiche a pag 36-37.

## **GROTTA DI BAREDINE (periodo 1.6.-15.9.)**

Nelle immediate vicinanze di Parenzo (Poreč), tra le località di Nova Vas, Višnjani e Tar si trova la Grotta di Baredine. È ricca di stalattiti, stalagmiti e di sculture sotterranee realizzate dall'acqua nel corso dei secoli. Si notano la statua realistica della Madonna, il corpo della pastorella Milka, la torre pendente di Pisa, il pupazzo di neve portatore di fiaccole che è diventato il marchio della grotta. La gita si fa interessante anche per l'incontro con il mondo animale sotterraneo. Farete la conoscenza del proteo, una specie animale endemica che vive solo in queste nostre zone carsiche.

## **PARCO NAZIONALE DEI LAGHI DI PLITVICE (PLITVIČKA JEZERA) (periodo 1.1. - 31. 12.)**

È uno dei più bei parchi nazionali in Europa. È una zona montana boscosa nella quale troviamo sedici stupendi laghi grandi e piccoli uniti tra loro dalle cascate. Distanza da Medulin 200 km. La gita organizzata ai laghi viene offerta dalle seguenti agenzie: J.E.M., Luna Rossa, Marco Polo, InfoMedulin, Uniline, Kamiktours, Lordtours, Ivanatours i cui contatti telefonici sono riportati a pag 36-37.



## **AVVENTURA COASTEERING (periodo 1.03. - 31.11)**

Arrampicate sulla roccia, salti in acqua, camminate e corse lungo il mare, nuoto, l'orientamento nella natura, tutto ciò è il coasteering. L'escursione include: il trasporto fino a Capo Kamenjak, le istruzioni di sicurezza, l'equipaggiamento, la partenza per l'avventura coasteering, fotografare i salti e un divertimento adrenalinico! Durata: 4 ore. È necessario portare: il costume da bagno, scarpette tennis da usare anche in acqua e l'asciugamano.

**Informazioni:** AktivistTravel, Gundulićeva 13, Pula, tel. +385 98 857 576, +385 98 253 096, sport@aktivist.hr.

## **IN KAJAK LUNGO L' ARCIPELAGO DI MEDULIN (periodo 15.04. - 15.10.)**

Navigazione in kayak sit on top attorno alle isole dell'arcipelago di Medulin e all'incantevole paesaggio di Capo Kamenjak. Le gite sono di mezza e una giornata. Sono inclusi: le istruzioni di sicurezza, l'equipaggiamento, la dimostrazione del remare, l'escursione attorno alle isole, la visita alla grotta sottomarina e alle orme dei dinosauri, per chi lo desidera i salti in acqua dalla roccia, e lo scatto di fotografie ricordo. Per la gita giornaliera viene organizzato il pranzo.

**Informazioni:** AktivistTravel, Gundulićeva 13, Pula, tel. +385 98 857 576, +385 98 253 096, sport@aktivist.hr.

## **CAPO KAMENJAK SNORKELING (periodo 1.05. - 31.10)**

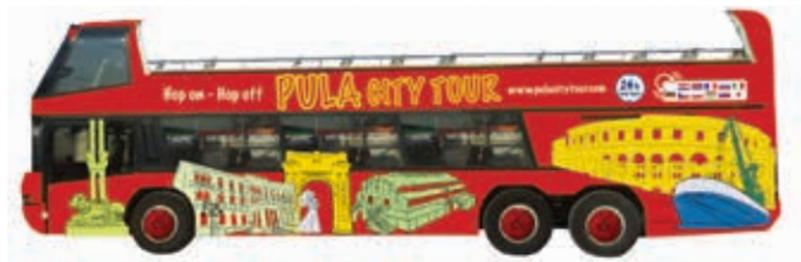
Snorkeling di mezza giornata sull' estremo lembo meridionale della penisola istriana. La gita include: la conoscenza dell' equipaggiamento e delle immersioni in apnea, nuotare con i pesci, la visita delle grotte sottomarine, l' esplorazione dei passaggi sottomarini e la fotografia subacquea. Durata: 4 ore. E' necessario portare: il costume da bagno e l' asciugamano.

**Informazioni:** AktivistTravel, Gundulićeva 13, Pula, tel. +385 98 857 576, +385 98 253 096, sport@aktivist.hr.

## **PULA CITY TOUR**

HOP ON – HOP OFF

POLA CITY TOUR offre l'opportunità di visitare in modo interessante e piacevole i monumenti storico-culturali, le attrazioni turistiche e le bellezze della città di Pola, a bordo di un autobus panoramico. Il sistema "hop on - hop off" rende la visita turistica del tutto flessibile e acquistato il biglietto è possibile salire e scendere dai bus tutte le volte che si vuole all'interno del periodo di 24 ore. Ciascun veicolo è dotato di un sistema audio multilingue con commento disponibile in 11 lingue mondiali. L'orario di partenza degli autobus, dal 1 giugno al 30 settembre, è dalle 9.00 alle 20.00, esclusa pausa dalle 14.00 alle 16.00. Ogni percorso dura 50 minuti. Il biglietto viene acquistato presso la stazione di partenza davanti all'anfiteatro romano, all'interno del bus direttamente dal conducente. Stazione centrale: Anfiteatro - Arena. Tel. +385 99 410 50 02.



## **VENEZIA (periodo 1.6.- 15.9.)**

Il viaggio in motonave dura circa due ore e mezza. Dopo lo sbarco a Venezia, una delle città più belle e romantiche al mondo, inizia la visita



alla città e alla famosa fabbrica di vetro di "Murano". Possibilità di giro booking lungo il Canal Grande, in taxi o in gondola. Il ritorno è alle ore 17. Informazioni alle agenzie turistiche riportate a pag 36-37.

## GITE IN BARCA

Durante i mesi estivi si organizzano gite in barca di mezza giornata nel Golfo di Medulin. Potete raggiungere il faro di Porer con la motonave MEDULIN con sosta e visita alla Grotta delle Colombere a Punta Kamenjak, quindi sull'isola di Fenoliga (orme di dinosauri) nonché sull'isola di Ceja e la valle di Krmeda (bagno). La gita dura 3 - 4 ore.

**Informazioni:** Molo I nel porto locale di Funtana, oppure al tel. 57 62 88.

.....

## Il fascino dei fondali marini, della flora e della fauna con il **GLASSBOAT**

**AQUATIK SPORT MEDULIN** - sulla spiaggia dell'hotel Holiday, visita del golfo di Medulin, bagno sulle isole, Punta Kamenjak, tel. 098 791 384.

**WITEZ WRECK DIVING** - Premantura, Premantura 2a, Info: tel. 575 358, 098 421 004, info@vitezwrecks.com. Partenza da Medulin presso la torre e dal campeggio di Runke a Premantura. L'ora della partenza su accordo. Quanto riportato lo potete provare anche con lo YACHT A MOTORE.

**AGENCIJA FLACHTOURS** - partenza dinanzi l'agenzia - Porer, le grotte, Punta Kamenjak, isola di Fenoliga (orme di dinosauri), isola di Levan (spiaggia sabbiosa), bagno. È necessario prenotare il biglietto il giorno prima della partenza, all'agenzia, Osipovica bb, tel/fax. 576 830, 098 506 600, 098 255 628. josip.flah@pu.htnet.hr

**THIELLA d.o.o.** - kod Aparthotela Del Mar u Banjolama, tel. 091 581 08 14, andrea@emyyachting.it

.....

## VOLI PANORAMICI

Potete visitare o meglio ammirare Medulin e il suo circondario con i voli panoramici della **DELIĆ AIR**. Potete visitare Dubrovnik, Venezia, Split ecc., e se vi serve un trasporto veloce, la **DELIĆ AIR**, offre il servizio di avio - taxi. Se avete un aereo proprio potete parcheggiarlo all'aeroporto sportivo di Medulin. Per informazioni o varianti aggiuntive chiamate il 098 420 577, 098 223 577, e-mail: boris@delicair.hr, www.delicair.hr

**SKY DIVE ADRIA** - Osipovica 31, Medulin, hotel Park Plaza Medulin (Adults Only), presso il campo sportivo, il salto in tandem con il paracadute è il modo migliore per provare la caduta libera, il tutto sotto il controllo di esperti istruttori di tandem. Tel. 091 42 90 926, e-mail: info@skydiveadria.com

.....

## INFORMAZIONI E VENDITA DEI BIGLIETTI PER LE GITE RIPORTATE:

**1. ADRIA TOURIST SERVICE** - Brajdine 95, Medulin, tel. 576 919, 653 725, fax 653 952

**2. ANCORA ISTR** - Biškupije 85, Medulin, tel. 099 413 23 95, info@ancora-istra.hr

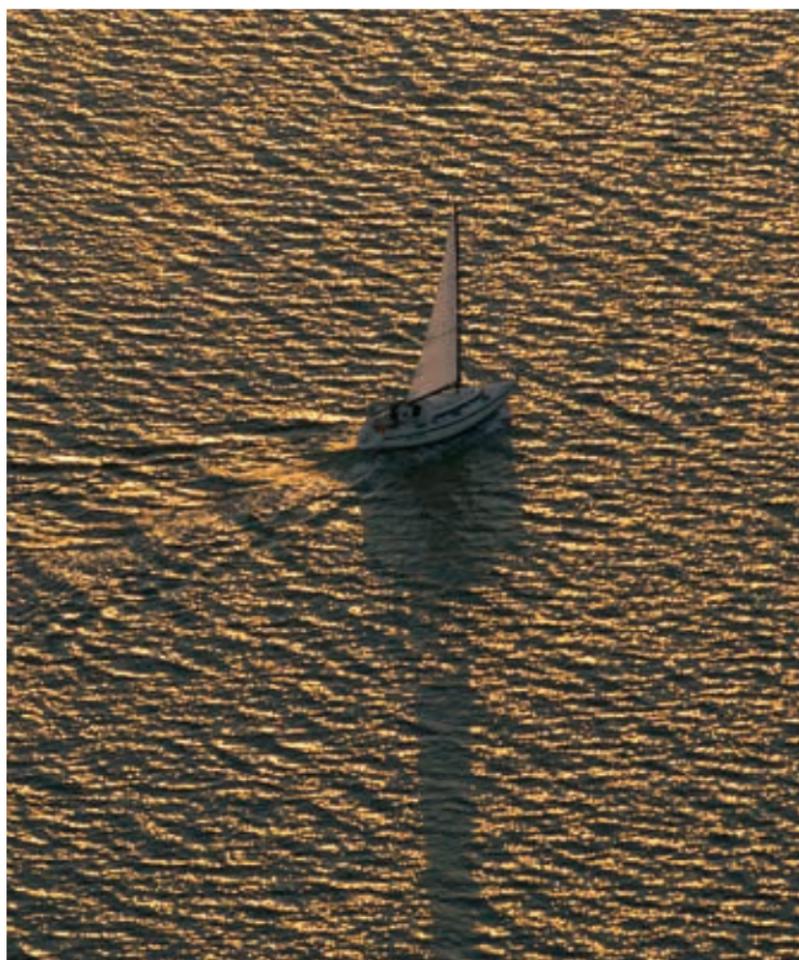
**3. ARENATURIST** - Splitska 1, Pula, tel. 529 483, fax. 529 401, atservices@arenaturist.hr

**4. CROATOURS** - Fucane 9, Medulin, tel. 576 106, fax. 383 786, info@croatours.hr

**5. FLACHTOURS** - Osipovica bb, Medulin, tel/fax. 576 830, 098 506 600, 098 255 628, josip.flah@pu.t-com.hr

**6. GLOBUS** - Sad 116, Medulin, tel. 577 200, fax. 577 200, globus\_medulin@yahoo.com

- 7. I.D. RIVA TOURS** - Brajdine 115, Medulin, tel. 576 044, fax. 576 712, medulin@idriva.com
- 8. ILLUSTRIS –TRAVEL** - Kamik 24, Banjole, tel. 091 452 79 81, info@illustris-travel.com
- 9.ISTRATOURS** - Brajdine 88, Medulin, tel. 576 249, fax. 576 249, istratours@email.t-com.hr
- 10. IVANATOURS** - I ogranak br. 3, Pješćana Uvala, tel/fax. 393 492, ivana-tours@ivana-tours.hr
- 11. J.E.M. Trade d.o.o., Pješćana uvala** - II ogranak 36, tel. 397 178, 098 224 095, fax. 397179, jem@adriatic-istria.com
- 12. J.E.M. TRADE d.o.o. Premantura** - Premantura 132 B, tel. 575 593, fax. 381 790, jem@adriatic-istria.com
- 13. KAMIKTOURS** - Kamik 6, Banjole, tel. 393 000, fax. 393 001, kamiktours@istra-kamik.com
- 14. LORDTOURS** - Indije 80, Banjole, tel. 573 426, 098 886 573, lordtours@pu.t-com.hr
- 15. LUNA ROSSA** - Munida 31a, Medulin, tel. 577 483, fax. 577 408, lrossa@lrossa.com
- 16. MARCO POLO** - Brajdine 44 a, Medulin, tel. 576 819, fax: 577 40, info@marco-polo.hr
- 17. MARCO POLO JUNIOR** - Munida 12, Medulin, tel/fax.576 819, info@marco-polo.hr
- 18. NOVASOL** - Šijanska cesta 1a, Medulin, tel. 770 200, fax. 381 799, medulin@novasol.hr
- 19. NOVATOURS** - Centar 188, Medulin, tel. 393 112, 393 113, fax. 393 114, simo.vukoje@pu.htnet.hr
- 20. TWM** - Sad 66, Medulin, tel/fax. 576 569, twm@email.t-com.hr
- 21. VERUS TRAVEL** - Brajdine 115, Medulin, tel. 576 044, fax. 576 712, info@verustravel.hr





# GASTRONOMIA

Visitare l'Istria senza assaporare le sue specialità gastronomiche ed i vini nobili, sarebbe una grande lacuna.

Per quanto riguarda i piatti di pesce sono assolutamente da provare l'insalata di crostacei, le ostriche, il risotto dei frutti di mare e il risotto al nero di seppia, le tagliatelle all'astice, gli scampi alla busara o al grill. Come piatto principale si prepara ogni pesce di qualità: branzino, orata, foglia, scorfano rosso oppure dentice. Tale pesce è ottimo sia lessato, grigliato che arrostito in forno con le patate. Consigliamo di accompagnare tutti questi pasti con vini di qualità come la Malvasia, Pinot e Chardonnay.

Tra i piatti di carne spicca il prosciutto istriano, servito di solito con olive, la minestra istriana, gli gnocchi e i fusi con lo spezzatino di vitello o di selvaggina. Per il piatto principale consigliamo le luganighe oppure l'ombolo "all'istriana" accompagnato con il cavolo agro. A questi piatti si abbinano perfettamente i vini rossi istriani come il Teran, Merlot o Cabernet Sauvignon, e per i buongustai suggeriamo la zuppa istriana di vino rosso.

L'elenco dettagliato dei ristoranti e degli altri locali con i rispettivi numeri di telefono si trova nelle pagine gialle.

## QUALI PIETANZE GUSTARE

**LA MINESTRA ISTRIANA** – è il piatto tradizionale per eccellenza della cucina istriana. Si tratta infatti di una minestra densa fatta essenzialmente da patate e faggioli, ma ogni cuoco esperto con l'aggiunta di altri ingredienti darà una goccia di singolarità e gastro magia alla sua minestra. L'ingrediente peculiare porta poi il nome alla minestra, e nel pentolone di solito si aggiunge il mais, i ceci, l'orzo, il cavolo agro, la barbabietola agra o il finocchio. Se il tutto va cucinato con l'osso del prosciutto istriano, l'aroma sarà più saporito.



**L'INSALATA DI CROSTACEI** – la delizia marina dei nostri antenati è il piatto prediletto per gli amanti del buon cibo. Questo crostaceo grande possiede una carne soffice e dolciastra, preparabile in tantissimi modi, specialmente cotto e condito all'insalata, oppure in sughi gustosissimi per contornare risotti e paste.

**LE SARDELLE AI FERRI** – il pesce azzurro che per secoli ha sfamato le famiglie dei pescatori, porta un altro gusto interessante che potete provare durante il vostro soggiorno alla riviera di Medulin. Si preparano semplicemente e subito – appena pescate vanno subito arrostiti ai ferri, ma se avete l'opportunità gustate le anche in savor. Oltre ad essere un ottimo piatto da mangiare, le sardelle sono fonte di numerosi minerali e sostanze nutritive valorose per il nostro organismo per cui sono anche lo spuntino più sano dell'Adriatico.

**IL RISOTTO AL NERO DI SEPPIA** – il fondale marino roccioso e basso ha da sempre facilitato ai pescatori la pesca di seppie, molluschi cefalopodi marini particolarmente usati nella cucina tradizionale istriana. Fanno parte di numerose ricette, fra le quali vi consigliamo di assaporare il risotto al nero, piatto semplice dal gusto irresistibile che conquisterà all'istante tutti gli amanti della cucina marinara.



**IL BRODETTO DI PESCE** – un altro piatto dei pescatori e della cucina casereccia di una volta, oggi offerto da ristoranti di qualità lungo la costa dell'Adriatico. Il pasto è fatto dalla la pescata fresca di diversi pesci, qualche crostaceo e dei frutti di mare. Quasi ogni cuoco possiede una sua ricetta, tramandata e gelosamente celata, per il brodetto, che di solito va accompagnato con polenta di mais – così scaturisce fuori un'unione gastronomica tipica per l'Adriatico.

**PASTA CASERECCIA CON SUGO** – l'offerta gastronomica dell'Istria è sotto la forte influenza della cucina italiana, che si specchia al meglio in diverse paste casereccie cucinate nella nostra Riviera. I più conosciuti sono i fusi, le passutitze e le tagliatelle, fatte di pasta soffice, e gli gnocchi di patate. Ad essi si abbinano perfettamente sughi caserecci, fra i quali spicca quello composto dalla passata di pomodoro, cipolla, condimenti e carne di gallina – lo stufato.



## L' OLIO D' OLIVA ISTRIANO

Scoprite nel prelibato olio d'oliva istriano gli aromi e i sapori intensi, scoprite perché una trentina di oli istriani sono stati inclusi nelle guide mondiali più prestigiose, Slow food e L'extraverginee.

Nel prelibato olio istriano scoprirete il profumo dell'erba appena falciata, delle spezie, dei carciofi, del pomodoro verde, delle mele e delle mandorle ma anche la nobile amarezza che conferma l'autentica verginità dell'olio.

### DEGUSTAZIONE:

**FAMIGLIA TANGER** - Munida 4<sup>a</sup>, Medulin

Orario : 17-20 h, tel. 576 445 091 205 13 81,

[silvano.tanger@gmail.com](mailto:silvano.tanger@gmail.com)

**FAMIGLIA CRNOBORI** - Kaštanjež 2, Banjole

Orario: 9-12 h, 18-21 h, tel. 573 067, 098 900 44 46,

[mariobanjolac@gmail.com](mailto:mariobanjolac@gmail.com)

**NATURA MEDULIN** - Fucane 9, Medulin, tel. 577 501

**NATURA CATTUNAR** - Fucane 9, Medulin, tel. 774 138, [vesna.cattunar@gmail.com](mailto:vesna.cattunar@gmail.com)



## TUTELA SANITARIA

Durante il soggiorno in Croazia, a tutte le persone sarà offerto il pronto soccorso sanitario nel rispetto delle Convenzioni internazionali sull'assicurazione sanitaria. In questo senso il villeggiante consegna (o cambia) il suo libretto sanitario allo HZZO (Fondo croato per la previdenza sanitaria) a Pola, Piazza Portarata 3, tel. 211 455. Se il villeggiante è in possesso della polizza assicurativa, in caso di necessità deve avvertire entro 24 ore la sua società di assicurazioni che provvederà a coprire le spese.

I villeggianti possono richiedere anche i servizi di medici e dentisti privati (a pagamento).

### **Gli ambulatori specialistici a Medulin dove potete usufruire dei servizi in base alle condizioni indicate:**

**AMBULATORIO GENERICO Medulin - dr. Ristić**, hotel Belvedere, tel. 577 777

**AMBULATORIO ODONTOIATRICO** - Medulin, centar 214, tel. 57 70 58, orario: lun., gio. 14-19 h, mar., mer., e ven. 8-13 h.

**AMBULATORIO GENERICO Medulin** - Ribarska bb, tel. 577 084

orario: lun. e gio. 13.30-17 h; mar., mer. e ven. 7.30-11 h

**AMBULATORIO GENERICO Medulin - dr. Alma Radoslav**, Centar 261,

orario: lun., gio. 13-20.30 h; mar., mer., ven. 7-14.30 h; sabato (secondo sabato del mese): 7-14.30, tel. 577 257, 091 301 77 11, 098 220 891

**AMBULATORIO GENERICO Premantura** - Azilo bb, tel. 575 103

orario: lun. 19-20 h; mar. 11.30-13 h; gio. 18.30 - 20 h

**AMBULATORIO GENERICO Banjole** - Čimulje bb

orario: lun. 17.30-18.30 h; mer. e ven. 11.30-13 h

**AMBULATORIO GENERICO Pomer** - Pomer bb

orario: mar. dalle 11,15 h, gio. dalle 17 h

### **Ambulatori specialistici a Medulin e dintorni che offrono servizi medici a pagamento del prezzo intero:**

**AMBULATORIO ODONTOIATRICO Dr. Saša Šebelić**, Fucane 76, Medulin, tel. 57 61 68

**AMBULATORIO ODONTOIATRICO Dr. Vilson Mihajlović**, Medulin, Katikulić 15, tel. 57 60 71.

**AMBULATORIO ODONTOIATRICO Dr Mirko Buršić**, Pula, tel. 216 344, 098 367 773.

**Attività sanitaria di cura dei pazienti a domicilio - Mirjana Radošević**, inferiore altamente qualificata, Regi 9, Medulin, tel. 57 65 86, 098 22 35 22 fasciature, iniezioni, prelievo del sangue e sim.

**AMBULATORIO OCULISTICO Banjole** - Kaštanjež 77, tel. 57 30 20

**AMBULATORIO ODONTOIATRICO Dr. Tomica Marković** - Pješčana uvala, Il ogranak 34, tel. 397 224

**AMBULATORIO ODONTOIATRICO Dr. Afrim Fetai** - Medulin, Ribarska 14, tel. 649 749, 091 222 32 68, dr.afrim@yahoo.com

**POLICLINICO ARCUS - CENTRO DIALISI** - nell'ambito dell'hotel Arcus Residence- Burle bb, il centro dialisi turistico è un vano moderno con l'attrezzatura della miglior qualità: 20 posti con apparecchi Braun Model dialog + on-line HDF. La spaziosa sala dialisi dispone di televisione satellitare, accesso a internet, giornali cartacei in varie lingue, in questo modo i fruitori possono sfruttare il loro tempo per il lavoro, riposo o passatempo. Durante la dialisi agli ospiti viene servito un pasto leggero. Tel. 529 100, fax. 529 101, info@dialysisholiday.org, info@arcus.hr

**POLICLINICO TENDO** Banjole, Dračice 58; ortopedia, traumatologia, chirurgia; tel. 573 770, 098 312 906, fax. 574 088, darkomatic@inet.hr, www.poliklinika-tendo.hr

**STUDIO MEDICO PRIVATO PER LA RIABILITAZIONE MEDICA E REUMATOLOGIA** - POLA, Heiningerova 2, Pula, tel. 210 955, fax. 394 055, per casi urgenti: 091 22 10 955.

**FARMACIA Medulin** - Centar 214 a, tel. 57 64 72

**FARMACIA Medulin** - vl. Vlasta Cukon, Fucane 5, tel/fax.. 57 67 36

**E' SEMPRE DI TURNO LA FARMACIA CENTAR A POLA** - Giardini 14, tel. 222 544, 222 551; orario: 7 - 21 h; sab. e dom: 7.30 - 20 h;- turno: 21 - 7 h, sab. e dom.: 20 - 7.30 h.

**PRONTO SOCCORSO**, Zagrebačka 34, Pola - tel. 112 ili 385 120.

## VETERINARI

---

**AMBULATORIO VETERINARIO** - Vinkuran, Premanturska cesta 205, tel. 573 128, 098 855 066

## SANTE MESSE DOMENICALI

---

**Messe ordinarie nelle chiese della nostra zona:**

**MEDULIN** - chiesa di S. Agnese la domenica alle 10.30, il sabato alle 19 h; d' inverno alla domenica anche alle 19 h

**PREMANTURA** - chiesa di S. Lorenzo la domenica alle 12 h, in luglio e agosto alle 20 h

**BANJOLE** - chiesa della Madonna "Stella di mare" la domenica alle 10.30 h

**POMER** - chiesa della Visitazione della Madonna ,la domenica alle 9 h;

**PJEŠČANA UVALA** - chiesa di S. Nicola viandante, la domenica alle 9.30 h

In luglio e agosto a Premantura nella chiesa di S. Lorenzo la domenica alle 12 e alle 19 vengono officiate messe anche in lingua italiana.

## TRASPORTO LOCALE

---

Informazioni alla reception di tutti gli alberghi, campeggi, nelle agenzie turistiche o al tel. 501 973 - il prezzo del biglietto acquistato in autobus e' di 15 kn sola andata, di 70 kn se acquistato in edicola o in autobus (e' valido per piu' persone)

## TRASPORTO AUTOBUS - FERROVIARIO - NAVALE - AEREO - TAXI

---

### TRASPORTO INTERURBANO

**AUTOSTAZIONE** - Piazza I ist. brigade 1, Pula, tel. 060 304 090, prodaja karata tel. 060 304 091

**STAZIONE FERROVIARIA** - Kolodvorska 5, Pula, tel. 541 982, 541 733

**TRASPORTO AUTOBUS FILS** - Kamik 28, Banjole, tel. 383 000, fax. 383 001, fils@fils.hr

**TAXI MEDULIN** - Nova Lokva 16, Medulin, tel. 099 800 19 58, taxi. medulin@gmail.com

**TAXI SLUŽBA „DRINAK”** - Medulin, tel. 098 490 745, livio.milohanic@pu.t-com.hr

**TAXI FILS** - Kamik 28, Banjole, tel. 099 383 1111, 383 000, fax. 383 001, fils@fils.hr

**TAXI GAFI** - Osipovica 16, Medulin, Tel. 095 29 29 299, 091 600 12 16, milicacrnjac@yahoo.com

### VENDITA DI BIGLIETTI FERROVIARI

**A TURIZAM** - Kandlerova 24, Pula, tel. 212 212, 211 454, fax. 215 067, istra@a-turizam.hr

### TRASPORTO NAVALE

**JADROAGENT** - Riva 14, Pula, tel. 21 04 31, 21 18 78, fax. 21 17 99, pu@jadroagent.hr

**ISTRA WAY** - Riva 14, Pula tel. 21 46 13, fax. 394 410, istraway@pu.t-com.hr

## **TRASPORTO AEREO**

**AEROPORTO** - Valtursko polje 210, Pola, tel. 530 105, informacije@airport-pula.hr

**CROATIA AIRLINES** - aeroporto di Pola, Valtursko polje 210, tel. 062 777 777, 21 89 09, 21 89 43, fax. 211 998, puyto@croatiaairlines.hr

**ULJANIK PLOVIDBA** - Carrarina 6, Pula, tel. 21 29 55, fax 21 13 39, agencija@uljanikplovdba.com

**A TURIZAM** - Kandlerova 24, Pula, tel. 212 212, fax. 215 067, istra@aturizam.hr

## **LA VOSTRA AUTOMOBILE**

---

### **DISTRIBUTORI DI BENZINA**

**MEDULIN** - Brajdine bb, tel. 576 015

**EURO-PETROL** - Kamik 27, Banjole, tel. 382 088, fax. 382 089, kresimir.laikauf@petrol.eu

**VELI VRH** - Vodnjanska 10, Pula, tel. 534 517

**OMV** - Mutilska 58, Pula, tel. 216 924

### **AUTOLAVAGGI**

**CAR WASH "S"** - Munida 1, Medulin, tel. 098 395 576

**METTI** - Brajdine 61, Medulin, tel. 576 827, 091 534 10 31, info@apartments-metti-medulin.com

**AUTOLAVAGGIO SELF SERVICE** - all'entrata di Medulin (da Pola), a destra

### **SERVIZI TRAINO**

**HAK-AK Pula-Rovinj** - tel. 540 987, 540 338, 541 987, info@asl91.hr, sandrina@asl91.hr

**AUTOREPARATURA-AUTOSERVIS METTI** - Brajdine 61, Medulin, tel/fax. 576 827, 091 534 10 31, 099 679 71 14, info@apartments-metti-medulin.com

**BANJOLE d.o.o.** - Kamik 29, Banjole, tel. 544 620, 098 335 987, banjole.d.o.o.@pu.htnet.hr

### **SOCCORSO STRADALE**

tel. 1987 dalle 0-24 h

### **RIPARAZIONE AUTOMOBILI**

**MITSUBITSHI** - V. Jeromele 23, Pula, tel. 534 755, fax. 381 512, flavio.damiani@inet.hr

**AUDI, WOLKSVAGEN** - Industrijska 2b, tel. 300 113, fax. 300 123, andrea.dobranovic@ak-buric.hr

**OPEL** - Medulinska cesta 34, Pula, tel 50 56 65, fax. 505 864, autocentar.mihalic@pu.htnet.hr

**LANCIA, ALFA, FIAT** - Industrijska 2d, Pula, tel. 385 888, fax. 385 889; racunovodstvo@autobenussi.hr

**CITROEN** - Industrijska 15b, Pula, tel. 385 530, fax. 385 536, mstokic@ford.hr

**TOYOTA** - 43. Ist. divizije 6, Pula, tel. 218 994, 384 733, servis@ah-pula.t-com.hr

**YAMAHA** - 43. Istarske divizije 28, Pula, tel. 223 408, fax. 388 190, motoboks@pu.t-com.hr

**APRILIA, PIAGGIO, GILERA, VESPA, MOTOGUZZI** - Marsovo polje 10, Pula, tel/fax. 383 505, hp-motori@pu.t-com.hr

**KIA** - J. Žakna bb, Pula, tel. 500 439, fax. 500 459, draguzet-promet-pula@inet.hr

**PEUGEOT** - Industrijska 15a, Pula, tel. 535 365, fax. 381 182,

servis@auto-radolovic.hr

**AUDI, SEAT, ŠKODA, WOLSKVAGEN** - Industrijska 2b, tel. 535 700,  
fax. 535 701

**AUTOREPARATURA-AUTOSERVIS METTI** - Brajdine 61, Medulin, tel.  
576 827, 091 534 10 31, info@apartments-metti-medulin.com

## **RENT-A-CAR / NOLEGGIO AUTO**

**UNILINE** - aeroporto di Pola, Valtursko polje 210, tel. 098 475 346

**IVANATOURS** - I ogranak 3, Pješčana Uvala, tel./fax 393 492, 091 531  
85 94, ivana-tours@ivana-tours.hr

## **LAVANDERIA**

---

Kapovica bb, Medulin

## **CENTRI WELLNESS**

---

**MYTHOS CENTAR Pješčana uvala** - presso l' hotel, Pješčana uvala-  
programmi dimagrimento, trattamenti del vico, trattamenti antiage ,  
trattamenti contro la cellulite, aromaterapia, massaggi, trattamenti AHA,  
piscina, tel. 22 29 91 o 21 80 33, info@valsabbion.hr

**BOUTIQUE HOTEL OASI** - Pješčana Uvala, III ogranak 3, centro wellness  
moderno, tel. 397 910, info@oasi.hr

## **SALONI DI COSMETICA**

---

**HOTEL BELVEDERE Medulin** - aromamassaggio, massaggio sportivo,  
idromassaggio, sauna- tel. 57 20 27, 572 001, belvedere@arenaturist.hr

**HOTEL PARK PLAZA MEDULIN (Adults Only)** - aromamassaggio,  
massaggio sportivo tel. 57 26 01, medulin@arenaturist.hr

**KOZMETIČKI SALON IVICA** - hotel Belvedere Medulin, servizi di  
cosmetica, massaggio estetico del viso e del corpo, tel. 572 001.

**WELLNESS ARCUS** - u hotelu "Arcus"- Medulin, massaggi, aromaterapia,  
sauna, consigli per l' alimentazione sana, tel. 098 98 22 386, arcus@  
arcus.hr

**KOZMETIČKI SALON DIVA** - Pomer 250, trattamento del viso, massaggi,  
tel. 091 79 89 539

**KOZMETIČKI SALON LADY** - Vinkuran, Centar 3, tel. 098 944 23 17,  
rosanda.iva@gmail.com

**DEL MAR** - Aparthotel Del Mar, Banjole, Glavica 7, tel. 650 500

## **PARRUCCHIERE**

---

**MARITA** - Centar 35, Medulin, tel. 098 595 295

**STUDIO T** - Centar 190 a, tel. 098 874 595

**RENATA** - Sad 11, Medulin, tel. 576 651

**HANAH** - hotel Belvedere, Medulin, tel. 572 003

**NADA** - Burle 75, Medulin, tel. 576 999

**HANAH** - Centar bb, Medulin, tel. 576 570, verica@hairstudio-hana.com

**ARTISTIC** - Centar 2, Vinkuran, tel. 573 598, info@artistic.hr

**DEL MAR** - Aparthotel Del Mar, Banjole, Glavica 7, tel. 650 500

## **BABY SITTING**

---

**BABY SITTING** - Kamik 18, Banjole, tel. 573 133, 095 81 42 428

## SHOPPING

---

**SUPERMARKET PLODINE** - Munida bb, Medulin

**CENTRO COMMERCIALE BANJOLE** - Kamik bb, ipermercato, posta, banca, fioreria, farmacia, odontoiatra, parrucchiera, macelleria, pescheria, ristorante, negozio di prodotti autoctoni

**DROGERIJA KOZMO** - Brajdine 116, Medulin, 577 719, fax. 577 720

**OTTICA NATAŠA** - Munida 9, Medulin, tel. 099 190 56 92

## HOT SPOT

---

Centro Medulin, Riva Medulin, Centro Premantura, Centro Banjole, Centro Pomer, Centro Vinkuran e Centro Pješčana Uvala

## INTERNET POINT

---

**INTERNET POINT** - Centar 137/B, Medulin, tel. 098 191 47 69, deancerimovic@net.hr

**LUNA ROSSA** - Munida 31 a, Medulin, tel. 577 483, lrossa@lrossa.com

**KAMIKTOURS** - Kamik 6, Banjole, tel. 091 521 06 58, kamiktours@gmail.com

## POSTE

---

**POSTA MEDULIN** - nel centro di Medulin, tel. 57 60 12, fax 57 60 36; Cambiovalute, pagamento MASTER CARD.

## BANCHE

---

**OTP BANKA** - Munida bb, Medulin, tel. 57 63 40 (aperta tutto l'anno)

**HPB BANKA** - Kamik bb, Trgovački centar Banjole, tel. 573 409

## BANCOMAT

---

**OTP BANKA** - Munida bb, Medulin

**OTP BANKA** - Banjole Kamik 27, distributore di benzina "Petrol", Banjole

**OTP** - Sad 116, Medulin

**ZAGREBAČKA BANKA** - Centar bb, Premantura

**REIFFEISEN BANKA** - Munida 18, Medulin

**HPB** - Centro commerciale Banjole

**ERSTE BANKA** - Munida bb, Medulin



# PAGINE GIALLE

## MEDULIN

CENTRO INFORMAZIONI, Kamik 27,  
tel. 577 145, fax. 577 227, info@tzom.hr

### ALBERGHI

**BELVEDERE**, tel. 572 001, fax. 572 549, belvedere@arenaturist.hr

**PARK PLAZA MEDULIN (ADULTS ONLY)**, tel. 572 601, fax. 576 017, ppmres@pphe.com

**HOLIDAY**, tel. 576 004, 572 700 fax. 576 836, holiday@arenaturist.hr

**ARCUS**, Burle bb, tel. 529 100, fax. 529 101, arcus@arcus.hr

**KORAL**, Osipovica 13, tel. 576 100, fax. 576 385, info@koralmedulin.com

### VILLAGGIO TURISTICO

**AI PINI**, tel. 572 001, fax. 572 549, belvedere@arenaturist.hr

**KAŽELA**, Kapovica 350, tel. 577 277, fax. 576 448, ackazela@arenaturist.hr

### CAMPEGGI

**MEDULIN**, tel. 572 801, fax. 576 042, acmedulin@arenaturist.hr

**FKK I TEKSTIL KAMP KAŽELA**, Kapovica 350, tel. 577 277, fax. 576 448, ackazela@arenaturist.hr

### MINI ALBERGHI

**HILDE**, Brajdine 88, tel. 577 066, tel/fax. 576 294, kontakt@hotelhilde.com

**MINERVA**, Sad 33, tel. 576 795, 091 400 69 66, fax. 380 086, hotel.minerva.medulin@pu.t-com.hr

### PENSIONI

**VANGA**, Burle 47, tel. 576 333, 576 046, fax. 576 120, prstenac@pu.t-com.hr

### AGENZIE TURISTICHE

**NOVATOURS**, Burle 1, tel. 393 112, 393 113, fax. 393 114, simo.vukoje@pu.htnet.hr

**AQUAMARIN**, Burle 7, tel. 576 616, fax. 576 971, aquamarin@pu.t-com.hr

**GAT**, Osipovica 31, hotel Belvedere, tel. 098 335 213, tel./fax. 576 799, gat@pu.t-com.hr

**GLOBUS**, Sad 116, tel. 577 200, fax. 577 200, globus\_medulin@yahoo.com

**ADRIA TOURIST SERVICE**, Brajdine 95, tel. 576 919, 653 725, fax. 653 952, info@karavela.com

**MARCO POLO**, Brajdine 44a, tel. 576 819, fax. 577 403, info@marco-polo.hr

**MARCO POLO JUNIOR**, Munida 12, tel/fax. 576 819 info@marco-polo.hr

**CROATOURS**, Fucane 9, tel. 576 106, fax. 383 786, info@croatours.hr

**NOVASOL**, Brajdine bb, tel. 770 200, 381 814, fax. 381 799, medulin@novasol.hr

**LUNA ROSSA**, Munida 31a, tel. 577 483, fax. 577 408, lrossa@lrossa.com

**FLACHTOURS**, Osipovica bb, tel/fax. 576 830, 098 506 600, 098 255 628, josip.flah@pu.t-com.hr

**ISTRATOURS**, Brajdine 88, tel. 576 249, fax. 576 249, istratours@email.t-com.hr

**VERUS TRAVEL** - Brajdine 115, Medulin, tel. 576 044, fax. 576 712, info@verustravel.hr

**I.D. RIVA TOURS**, Brajdine 115, tel. 576 044, fax. 576 712, medulin@idriva.com

**TWM**, Sad 66, tel/fax. 576 569,  
twm@email.t-com.hr  
**MODUL PLUS**, Burle 73 a, tel/  
fax. 522 333, 098 98 07 822,  
modulplus01@gmail.com  
**ANCORA ISTR**A, Biškupija 85, tel.  
099 413 23 95, info@ancora-  
istra.hr

**CAMBIOVALUTE**, Osipovica bb

## DIVERTIMENTI

**TERRAZZA DEL DISCO CLUB DALI**, presso il campeggio Medulin, tel. 223 783

## SPORT

**AQUATIC SPORT**, spiaggia dell'albergo Holiday e campeggio Medulin, tel. 098 791 384

**DISCOVERY SCUBA CENTRE**, spiaggia dell'albergo Park Plaza Medulin (Adults Only), tel. 572 079, fax. 214 555, futurapop@gmail.com

**SUB CENTAR SHARK**, campeggio Medulin, tel. 098 366 110, fax. 576 515, info@diving-shark.hr

**BIG GAME FISHING**, campeggio Medulin, tel. 098 165 01 50

**MEDITERRANEO 1993.**, campeggio Kažela, tel. 098 738 300, fax. 576 009, info@mediterraneobeach.hr

**SEMY'S RANCH**, strada per Ližnjan, tel. 576 824, 098 1 706 946, sandra.lorenzini@inet.hr

**RANCH LUNGHE**, vicino alla scuola, tel. 098 1 378 772  
tkatarin@inet.hr

## RISTORANTI

**MIMOZA**, Centar 278

**ANITA**, Brajdine 94a, tel. 576 712

**ADRIATIK**, Sad 126, tel. 577 272

**HILDE I**, Brajdine 88, tel. 577 066,  
kontakt@hotelhilde.com

**HILDE II**, Brajdine 96, tel. 098 948 24 70

**IDILA**, Osipovica bb, tel. 576 535

**KANDIS**, campeggio Medulin, tel. 572 800

**TONI**, Sad 21, tel. 577 497

**JADRAN**, Sad 14, tel. 098 181 94 15

**SANDRA**, Munida 33, tel. 576 932

**DA GIOVANNI**, Munida 11, tel. 544 159, frok.lekaj@pu.t-com.hr  
**PUNTA**, campeggio Medulin, tel. 572 801

**PUNTICA**, campeggio Medulin, tel. 572 819

**PROMENADE**, Osipovica 15, tel. 576 483, 098 440 736

**VANGA**, Burle 46, tel. 576 333, 576 046, prstenac@pu.t-com.hr

**KORAL**, Osipovica 13, tel. 576 100

**WAIKIKI**, all'entrata del campeggio Medulin, tel. 576 927

**LAURA**, Centar bb, tel. 576 475

**LUNGOMARE**, vicino al hotel Belvedere, tel. 572 001

**TIVOLI**, campeggio Kažela

**ETIEN**, campeggio Kažela

**BILINA**, campeggio Kažela

**FONTANA**, Sad 126, tel. 577

153, 098 9 552 133, info@fontanamedulin.com

## OSTERIE

**PASHTRIK**, Sad 126, tel. 576 564 „15”, Burle 22, tel. 576 902, stevo.milanovic@pu.t-com.hr

## KOŃOBE (TRATTORIE ISTRIANE)

**KONTAKT**, Centar bb

**NAPOLI**, Centar bb

**BURIN**, Centar 281

**ISTRA**, Centar 271

**STUDENTI**, Centar 202, tel. 576 202, 098 907 11 98

**DELFINO BLU**, Sad 25,

tel. 098 9 229 114

**VOLTA**, Biškupija 5, tel. 577 008

**BEAUTIFUL**, Biškupija 42, tel. 576 789

**MIŽERIJA**, Brajdine 106, tel. 576 711, 091 1 224 785

**WILLY**, Fucane, tel. 576 206

## PIZZERIE

**AMFORA**, Osipovica 12

**VALENTINO**, Osipovica 15, tel. 098 255 355

**OLIVETO**, Funtana 1, tel. 098 9 232 879, 098 282 078

**PANDA**, Centar 258 a, tel. 577 430, pizzeria.caffe.panda@gmail.com

## BISTRO

**VAGABUNDO**, Osipovica bb, tel. 098 440 831

**BELLA VISTA**, Osipovica bb,  
tel. 091 552 98 53

**EL NINO**, Sad 138

**FINANCA**, campeggio Medulin,  
tel. 576 447

**BEACH BAR „MEDITERRANEO“**,  
campeggio Kažela , tel. 098 738  
300

**BEACH BAR „BARRACUDA“** ,  
campeggio Medulin, tel. 098 440  
049

**BEACH BAR „SUNSHINE“**,  
Osipovica bb

**BEACH BAR „BIKINI“**, Osipovica  
bb, tel. 091 588 85 20

### PASTICCERIE

**CENTAR**, Centar 219, tel. 577 209

**AMFORA**, Osipovica bb

**FONTANA**, Sad bb

### BAR

**BIJECA**, Centar 245, tel. 576 477

**BLUE-ONE**, Centar 281, tel. 577  
276

**CAPODISTRIA**, Osipovica 17

**AMADEUS**, Fucane 90, tel. 098  
535 680

**MARINA**, Sad 11, tel. 576 639

**PICCOLO**, Sad bb, tel. 576 055

**NEBESKI**, Munida bb

**TOUCH**, Funtana bb, tel. 576 024

**OLIVETO**, Funtana 1, tel. 098 9  
232 879, 098 282 078

### PANETTERIE

**CENTAR**, Centar 273a

**MEDULIN**, Sad 19, tel. 577 463

**AMADEUS**, Fucane 9, tel. 091 764  
52 92

**PEKARNA MEDULIN**, Osipovica  
bb

**SAN SEBASTIAN**, Munida bb

### NEGOZI

**VICKO**, Fucane 13, 577 064

**KONZUM**, Brajdine 114, tel. 577  
073

**DIONA**, Fucane bb, tel. 382 280

**BORIK**, campeggio Medulin, tel.  
576 368

**KAŽELA**, campeggio Kažela,  
tel. 572 016

**ŠTRUCA**, Ližnjanska cesta bb,  
tel. 576 644

**PULJANKA**, campeggio Kažela

### SUPERMARKET

**PLODINE**, Munida bb, tel. 377 160

### MACELLERIE

**BAKIN**, Biškupija 5, tel. 576 994

**DRAGO**, Munida 9, tel. 576 342

**LUČANO**, Fucane 9, tel. 576 728

### RIVENDITE DI BIBITE

**DISKONT GRGA**, Fucane 9,

Medulin, tel. 535 780,

lara@grgatp.hr

### VINOTECA

**CATTUNAR**, Fucane 9,

tel. 774 138, vesna.cattunar@

gmail.com

### PRODOTTI INDUSTRIALI E DI ALTRO GENERE

**GLAS ISTRE** (giornali, sigarete),  
Centar bb, tel. 576 099

**GLAS ISTRE**, Munida 18,  
tel. 576 187

**CVJEČARNA**, Centar 135 a,  
tel. 576 811

**FOTO BRACO**, Centar bb

**SKABULIN** (art gal.), Centar 249

**RAGUSA** (souvenir), Centar 250

**ANTONIJA** (souvenir), Centar 250

**LAUDRIM** (souvenir), Centar 278

**ELEKTROMATERIJAL**, Livadice

10, tel. 576 252, verbi.export-  
import.d.o.o.@pu.t-com.hr

**ISABELL**, (articoli tecnici), Munida  
31, tel. 577 396

**GIFT SHOP**, Funtana bb

**GALERIJA VALERIJA**, Centar 194,

tel. 091 544 70 55

**TERRANEO**, Funtana 1

### PARRUCCHIERE

**MARITA**, Centar 35, tel. 098 595  
295

**STUDIO T**, Centar 190a,  
tel. 098 874 595

**RENATA**, Sad 11, tel. 576 651

**NADA**, Burle 74, tel. 576 999

**HANA**, hotel Belvedere,

tel. 572 003

**HANA**, Centar bb, tel. 576 570

# PREMANTURA

**CENTRO INFORMAZIONI**, Kamik 27, Banjole,  
tel. 382 072, fax. 577 227, info@tzom.hr

## CAMPEGGI

**KRANJSKI KAMP**, Runke 52,  
tel. 575 133, tel./fax. 575 009,  
kranjski-kamp@pu.t-com.hr

**STUPICE**, Stupice bb, tel. 575  
111, fax. 575 411, acstupice@  
arenaturist.hr

**RUNKE**, Runke bb, tel/fax. 575  
022

**TAŠALERA**, Premantura bb,  
tel. 529 400, fax. 529 401,  
camping@arenaturist.hr

## AGENZIE TURISTICHE

**J.E.M. TRADE d.o.o.**, Premantura  
132 B, tel. 575 593, fax. 381 790,  
jem@adriatic-istria.com

**MARETATOURS**, Selo 129, tel.  
383 699, fax. 544 905, info@  
mareta-tours.hr

**MIP**, Brig 35, tel/fax. 522 950,  
098 656 296, info@premantura.  
hr

**CRONUS**, Premantura 132, tel/  
fax. 575 319, 095 90 71 874,  
info@premantura.com.hr

**KORALINA**, Centar bb, tel/fax.  
575 290, 098 946 52 50, info@  
koralina.hr

## CAMBIOVALUTE

**CRONUS**, Premantura 31, tel. 575  
543, 095 90 71 874, fax. 544 340

## SPORT

**WINDSURFING CENTRE**,  
Premantura 62, tel. 091 512 36  
46, bivancic@yahoo.com

**DIVING SCUBA LIBRE**,  
campeggio Runke, tel. 091 577  
02 67, 098 9 116 115, ncakic@  
inet.hr

**VITEZ WRECK DIVING**, tel.  
575 358, 098 421 004, info@  
vitezwrecks.com

**BEACH-VOLLEY**, campeggio  
Stupice, tel. 575 111

**TENIS**, campeggio Stupice, tel.  
575 111

## RISTORANTI

**STUPICE**, campeggio Stupice, tel.  
098 931 05 04

**LAGUNA**, campeggio Stupice, tel.  
098 440 909

**FRA-KAT**, Premantura 42, tel.  
575 373, 098 255 753

**DA GIOVANNI**, Selo 1c, tel. 575  
672

## OSTERIE

**PREMANTURA**, Selo 50, tel. 575  
440, alison.minic@pu.t-com.hr

## KONOBE (TRATTORIE ISTRIANE)

**RUNKE**, Krše 8, tel. 575 014

**ANCORA**, Selo 144, tel. 575 642

**MAMUT**, Selo bb

**MAMINE ČAROLIJE**, Selo 127a,  
tel. 575 392, 092 150 89 46,  
konobacarolije@gmail.com

## BISTRO

**POLI KRIVEGA**, Selo 115, tel.  
575 610, 091 512 56 90

**LA BARCA**, Premantura 49

## PASTICCERIE

**VENEZIA**, Selo 31

**VALENTINO**, Selo 132

**RIALTO**, Selo 31, tel. 091 53 96  
054

## BAR

**KAMENJAK**, Selo 24a, tel. 575  
645

**KAVALIR**, Premantura 135

**AMFORA**, Azillo bb

**MAREA**, Brig 17 a, tel. 098 984  
10 61

**BEACH BAR IN SOMNIA**,  
Premanturska cesta, Šćuza tel. 092  
292 46 64

## NEGOZI

**PULJANKA**, Premantura 31, tel.  
575 106

**PORER**, Selo 115, tel. 575 610,  
091 512 56 90

**CANTINA DRAGA**, Selo 58b, tel.  
575 163

**PESCHERIA**, Centar, tel. 575 307,  
098 969 84 80

**EQUIPAGGIAMENTO SURF**,  
Premantura 62, tel. 091 512 36  
46

# BANJOLE

**CENTRO INFORMAZIONI, Kamik 27, Banjole,**  
tel. 382 072, fax. 577 227, info@tzom.hr

## CAMPEGGI

**FUMA**, Indije 2, tel. 505 630, 091 6 000 964  
**INDIJE**, Indije bb, tel. 573 066, fax. 573 274, acindie@arenaturist.hr  
**KAZALINA**, Indije 38, tel. 573 271, 098 558 400  
**OLIVA**, Indije 94, tel. 573 207, fax. 573 207, sorgarello@inet.hr  
**LAGUNA**, Indije 94, tel. 573 207, fax. 573 207, oliva.autokamp@gmail.com  
**MIRA**, Indije 4, tel. 573 025, robert.danzante@pu.t-com.hr  
**PEŠKERA**, Indije 73, tel. 573 209, fax. 573 209, info@camp-peskera.com  
**PIŠKERA**, Indije 49, tel/fax. 573 197, branko.ivesa@yahoo.com  
**POD MURVON**, Indije 6, tel. 573 290, 091 523 61 33, vesnacetina@yahoo.it  
**SIDRO**, Banjole bb, tel. 219 036, 091 2 219 036 fax. 219 036, vladimir.kapuralin@pu.t-com.hr  
**ŠIROLA**, Rupice bb, tel. 573 790  
**KARLO**, Indije 18, tel. 573 547  
**MARINA**, Indije 53, tel. 573 196, 091 76 30 733  
**BRAJDICE**, Indije bb, tel. 503 160, 091 51 99 516  
**SANDRA**, Rupice 3, tel. 573 018, fax. 573 018, sandra1@pu.t-com.hr  
**RAK**, Rupice 3a, tel. 573 546, 091 767 77 07  
**POSTOLOVIĆ**, Bumbište 10, tel. 573 959  
**DIANA**, Indije bb, tel. 099 29 31 963  
**VOLME**, Volme 4, tel. 573 463

## VILLAGGIO TURISTICO

**CENTINERA**, Indije 1, tel. 526 300 fax. 526 325  
**VOLME**, Volme bb, tel. 573 096, fax. 573 109, office@volme.net

## AGENZIE TURISTICHE

**LORDTOURS**, Indije 80, tel. 573 426, 098 886 573, fax. 573 426, lordtours@pu.t-com.hr

**KAMIKTOURS**, Kamik 6, tel. 393 000, 091 521 06 58, fax. 393 001, kamiktours@istra-kamik.com  
**ILLUSTRIS-TRAVEL**, Dračice 31D, tel. 091 452 79 81, info@illustris-travel.com

## APARTHOTEL

**DEL MAR**, Glavica 7, tel. 382 727, fax. 382 729, booking@aparthoteldelmar.com

## SPORT

**SPORTSKI CENTAR BANJOLE** (tenis, calcio), tel. 099 684 60 64, ivan.karasi@gmail.com  
**KL SUB CENTAR INDIJE**, campeggio Indije, tel. 573 658, tel./fax. 545 116, 098 334 181

## RISTORANTI

**FRAŠKER**, campeggio Indije, tel. 098 224 054  
**NOVI KAMIK**, Kamik 7, tel. 098 1 707 808  
**VERONIKA**, Indije 73, tel. 573 209, fax. 573 209, info@camp-peskera.com

## KOŃOBE - TRATTORIE ISTRIANE

**STARI MALIN**, Kamik 3, tel. 573 142, vodopija007@gmail.com  
**TEZA**, Glavica 84, tel. 099 3 515 086  
**SUZI**, Bumbište bb, tel. 573 090, 091 520 11 81  
**BATELINA**, Čimulje 25, tel. 573 767  
**SIDRO**, Dračice 25, tel. 573 805  
**KARMEN**, Indije 94, tel. 573 207  
**VOLME**, Volme 5, tel. 099 253 56 04  
**TERRA ISTRIANA**, Glavica 3, tel. 091 205 07 90  
**BARKA**, Kastanjež 86, tel. 573 059, 091 896 74 80

## OSTERIA

**IZLETIŠTE**, Dračice 1, tel. 573 383

## GRILL

**HAVANA**, Centro commerciale Banjole, tel. 573 200

## PIZZERIE

**NINA**, Glavica 1, tel. 573 457, pizzerianina@gmail.com

## BISTRO

**GRETA**, Indije 94

## BAR

**BANJOLE** (distributore di benzina), Kamik 27, tel. 382 087

**HAVANA**, Centro commerciale Banjole, tel. 573 200

**BEACH BAR PALMA**, Indije bb, tel. 098 886 573

## CENTRO COMMERCIALE BANJOLE

Kamik bb, ipermercato, banca, fioreria, parrucchiere, macelleria, pescheria, grill, farmacia, dentista, prodotti tipici istriani.

## NEGOZI

**PULJANKA**, Čimulje 13, tel. 544 908

**KONZUM**, Indije bb (campeggio Indije), 573 004

**GINA**, Indije 1

**FARMACIA**, Kamik 24, tel. 573 283, mirijab@yahoo.com

**BANCA**, Kamik bb, tel. 573 409

**GALLERIA BANJOLE**, Čimulje 24, tel. 385 650

## PJEŠČANA UVALA

**CENTRO INFORMAZIONI**, Kamik 27, Banjole, tel. 382 072, fax. 577 227, info@tzom.hr

## ALBERGHI FAMILIARI

**VALSABBION**, IX ogranak 26, tel. 218 033, fax. 383 333, info@valsabbion.hr

**ALEKSANI**, IX ogranak 3, tel. 397 325, fax. 397 326, hotel-aleksani@inet.hr

**FENIKS**, IX ogranak 20, tel. 397 400, 098 915 44 77 fax. 383 720, info@villafeniks.hr

## PENSIONI

**OASI**, III ogranak 3, tel. 397 910, fax. 397 906, info@oasi.hr

## MARINA

**MARINA VERUDA**, Prekom. Brigada 12, tel. 385 395, fax. 211 194, marina-veruda@pu.t-com.hr

## AGENZIE TURISTICHE

**J.E.M.**, tel. 397 178, fax. 397 179, jem@adriatic-istria.com

**IVANATOURS**, I ogranak 3, tel/fax. 393 492, 091 531 85 94, www.ivana-tours.com

## SPORT

**MEDICAL SPA**, IX ogranak 26, tel. 222 991, 218 033, info@valsabbion.hr

**OASI**, III ogranak 3, tel. 397 910, fax. 397 906, info@oasi.hr

## RISTORANTI

**LANTERNA**, V ogranak 1, tel. 397 072, zan.perusko@gmail.com

**ŠKUŽA**, VII ogranak 4, tel. 397 132, 098 93 72 926, skuza@net.hr

**MEX CANTINA CARAMBA**, I ogranak 21, tel. 397 902, 098 914 26 31, sonjaleutar@yahoo.com

## PIZZERIE

**VOLARIA**, Prekom.brigada 12, tel. 385 387

## BISTRO

**BEI BRACO**, I ogranak 1, tel. 397 001

## BAR

**PLAVA RIBICA**, I ogranak 5  
**VOLARIA**, Prekomor. Brigada bb  
**BEACH BAR BATANA**, al molo

## NEGOZI

**DURAVIT**, IV ogranak 9, tel. 397 276

**PULJANKA**, IX ogranak bb, tel. 397 903

## VINKURAN

CENTRO INFORMAZIONI, Kamik 27, Banjole,  
tel. 382 072, fax. 577 227, info@tzom.hr

### NEGOZI

**PULJANKA**, Vinkuran bb, tel. 573 314

**MILI**, Centar 14, tel. 574 000

## POMER

CENTRO INFORMAZIONI, Kamik 27, Banjole,  
tel. 382 072, fax. 577 227, info@tzom.hr

### MARINA

**ACI MARINA POMER**, Pomer bb, tel. 573 162, fax. 573 266, m.pomer@aci-club.hr

### CAMPEGGI

**POMER**, Pomer bb, tel. 573 746, fax. 573 748, acpomer@arenaturist.hr

### SPORT

**PAINTBALL**, all'entrata di Medulin, tel. 098 381 313, 098 185 36 68, info@paintball-pula.hr

**CALCETTO**, Pomer 250, tel. 091 79 89 539

**ADRIATIC YACHT CHARTER**, Marina Pomer, tel. 098 273 880, fax. 573 848

**SCUBA DIVING CLUB**, campeggio Pomer, tel 099 678 37 34

**WINDSURFING CENTER** Pomer – campeggio Pomer, tel. 098 210 190, 098 580 436, dgeromella@yahoo.com

**KARKADUR**, Pomer 342, tel. 098 637 562

### RISTORANTI

**POMER**, Pomer 286, tel. 574 081  
**ZLATNA ŠKOLJKA**, campeggio Pomer

**BOCCAPORTA**, Pomer 26 a, tel. 573 145, 099 215 79 22, piruzi.gradnja@gmail.com

### KONOBE (TRATTORIE ISTRIANE)

**FONTANA**, Centar 3, tel. 573 292, 098 855 256, info@fontanamedulin.com

**KONOBA ISTRIANA**, Pomer 331, tel. 095 904 40 04, mkerniat@net.hr

### OSTERIE

**MIRAMARE**, Pomer 59, tel. 573 165, vodop.dolores@gmail.com

### BAR

**LOPTICA**, Pomer 250, tel. 573 411

**MIHO**, Pomer 39, tel. 091 533 29 18

### NEGOZI

**PULJANKA**, Marina Pomer, Pomer 26 A

**DINOVA DIONA**, Marina Pomer, tel. 570 006

### PRODOTTI INDUSTRIALI E DI ALTRO GENERE

**MIHO** (giornali), Pomer 39, tel. 091 533 29 18